



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

STOLEN.

ON December 17, 1897, from a bungalow at Kallady street, Puliyantivu: 1 silver tobacco jar (square) marked "I. L." with fancy Bombay work, 1 small clock marked "Marks & Co." on dial, 1 nickel Waterbury watch, and a leather card case with four corners mounted with silver. Owner, Mrs. J. R. Lilly, Batticaloa.

On December 26, 1897, from a bedroom of the electrical bungalow at Flagstaff street, Colombo : 1 silver chain, 1 metal watch, 1 pair of checked gray flannel trousers, 1 pair of black trousers (new), 1 checked brown coat (new), 1 checked brown vest (new), 1 white linen handkerchief, and in cash upwards of Rs. 80 in notes and silver (one of the notes of Rs. 5 can be identified by a piece of pink paper pasted on the back). Owner, Assistant Superintendent, Mr. Thornhill.

On December 27, 1897, from the owner's house at Silversmith street: 1 coat of black coating, 1 pair of black coating trousers, 1 pair of woollen trousers, 1 tweed coat, 1 blue shirt with a set of silver studs, and Rs.6 in cash. Owner, C. W. Chetty.

On December 28, 1897, from the compound of Annanda College at 2nd Division, Maradana: a black vyrie bull branded as ∞ , horns about $1\frac{1}{2}$ in. in length, tail long, age about 5 years. Owner, Joseph.

On December 29, 1897, from the owner's boutique at Grand Bazaar, Mannar: a satinwood thila box contains 1 gold piray pathakkam set with pearls and diamonds weighing 20 pagodas, 2 pairs of gold earrings called nadukkadukkan weighing 3 pagodas, 1 pair gold earrings, 1 gold necklace called savady, 1 pair of pinchbeck earrings set with rubies called vyarakkadukkan, 3 silver toe rings, 2 silver waist-chains, 1 silver lever watch, and some other gold and silver jewels fit to be worn by Tamils and Moors, and in cash Rs. 10 in notes, Rs. 15 in silver, and Rs. 15 in copper; also a thila box contains 8 yards of silver lace, 10 yards of silver lace (old), 1 bundle of salamisseri medicine, 1 phial of seeruma, 1 phial of medicine made of powdered silver, and about 10 promissory notes drawn in favour of Abdul Gunney Abbu; also from an almirah 2 red-coloured silk salay cloths, each 5 yards in length, 3 rose-coloured Bombay silk salay cloths, each 8 yards in length, 1 piece of Horrock cloth, and some pieces of calico, tweed, Cannanore, drill, gown cloths, stockings, night caps, and some other cotton goods. Owner, Abdul Gunney Abbu.

On January 5, 1898, from a wagon at Norris road, Pettah, Colombo: a brown leather handbag containing 1 black tin despatch box contains 2 pairs of earrings set with diamonds and pearls in a blue velvet case, 3 large pearl studs in case, 2 small pearl-headed pins in a blue velvet case, 1 silver match box with the initial "A. S. C." engraved outside, 1 Burmah war medal with "2nd Lieutenant Crum" written on the edge, 1 letter of credit for £200 from Mews, Cox & Co., London, 3 or 4 photographs (one of a gentleman on horseback and the other three of ladies), in cash Rs. 320 in Ceylon notes, and a lot of papers relating to investment; also a brown leather dressing-case contains brushes, combs, looking-glass, silver fittings, 1 pearl-headed pin, 1 pair binoculars (aluminum), 1 violet Japanese dressing gown, 1 pair English reindeer gloves (thick), 1 tobacco pouch, 1 small

bone handle pocketknife, and 3 packets of letters addressed to A. S. Crum. Owner, Mr. A. S. Crum, Galle Face Hotel, Colombo.

NOTICE.

MAWELLGE CHARLES, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,430 of June 11, 1897, has been arrested.

ଜ୍ୟୋତିଶ୍ରୀ କୁମାରଙ୍ଗପାତ୍ର କେଣ୍ଟଳୀ.

වි 1897 කුටු දෙකුම්බර් මස 17 චන්දි දින පූරියාය
නිවුකළුවේ පාරේ එහෙලුව හිඛි: බොම්
බායෝ වැඩිහිරණ්‍යලද මෙම සඳහා I.L. ඇස් රිදී
යෙන් සැදුකළද කහරස් දුන්කුද දත්ත මුද්‍රා එය, මෙම
සලුකු වෙළුව වුලුව පැයියෝ Marks & Co.
අස් මරුගේසු 1ද, ටෝටර්බුරු අස් මරුගේසු 1ද, එදි
වලින වැඩිහිරණ්‍යලද කහරස් කාචියිස් 1ද. අධිකා
රස්, මතකුදුවේ තිලි සේස්භාමුකස්මය.

වලි 1897 කුදා දෙසැම්බර් මය 26 වෙති දහ කොළඹ
කොට්ඨාසි කොළඹගේ පාරේ (ඉංග්‍රීස්වලින්ග්‍රෑ) බිජය
ලාභී දිනි : රිදි දූ ඩල්වල් 1ද, ලඟාවලින් යාදහලද
අභ්‍යරලෝසු 1ද, කුවිරුපට ඇත්තේ පැනල් කළුපන
දේස්වූ 1ද, අභ්‍යර කේ කළුපන දේස්වූ 1ද, මුවුන් එවට
අභ්‍යර කේවූ 1ද, මුවුන් පාට වේස්සෙක්වූ 1ද, පුදු ලිභන
ලේඛසු 1ද සහ කාසියෙන් රුපියල් 80 වැඩියේ නො
විට සහ රිදිකා සිවලින්ද, එක රුපියල් 5සේ කොට්ඨාසි
වක රෝස පාටව තුරු කරදාස්සයින් පිරිපුඩ්සේ
අඩුනා ඇති, එසින් අදාළ ගැඹුයිය. අයිතිකාරයා,
උඳවෙනි දුපිරිච්චවූන් තින්ව නොත්කිල් මතක්මතය.

ఈ 1897 సమయంలో కొన్కిలిపిర తిథి 27 లేకి దికు వివరించి అధికారికాలు రూపొన్నాడు. ఈ తిథిని కొన్కిలిపి అంటారు. ఈ తిథిని కొన్కిలిపి అంటారు. ఈ తిథిని కొన్కిలిపి అంటారు.

වලි 1849 කුදා දෙසැම්බර් දින දෙවලට සැප්තැම්බර් දින වෙත මෙයෙන් අභ්‍යන්තර පේරුලුවෙන් ඉදි : මෙම සිරුරණ සා. ඩා. ”කරණලද අන් 1/4 ඇත්තේ දිනීමද, වලියෙන් දිනට ඇති, වහය අවුරුදු එසි, කළු වහිරි නුරුකෙන්. අභ්‍යන්තරයා, තේස්සල්.

වලි 1897 ක්‍රියා දෙනු ලිඛිත වක්‍ර වක්‍ර 29 වෙති දින මත භාර්ත මිහිකාලී අධිකාරකාශය කෙටි සිටි : බුරක ප්‍රික පිසක 1ද. එහි අඩු-අඩු බිඩු, පෙනුයා තුළ 20ක බර ඇති දියමත්ති සහ මූලු ඉන්දුප රජරන් පදක්කම් දෙප්පු 1ද, බඩු කුඩානුගත් සේහය රජරන් අරුණගල දෙප්පු 2ද, පෙනුයා තුළ රජරන් අරුණගල දෙප්පු 1ද, හෙතුව වෙති රජරන් මලු 1ද, වපිර රජරන් පිසක නිකැය රඟ වැනි නිකැයලේ අලුල පිළික්ක අරුණගල දෙප්පු 1ද, පායට අනු රිදි මුදු පිදි, රිදි ඉහාට සාක්ෂි 1ද සහ දෙමළු, වරක්කල බිබුලන් උද්විතට අසිනි රිදි බිඩු, රිදි බරලෝසු 1ද සහ මුදලිය රුපියල් 10 ගෝට්ටි 1ද, රිදි කාස්ටලින් රුපියල් 15ද, හැඳ කාස්ටලින් රුපියල් 15ද සහ ව්‍යාපෘති පෙවිච්චයක් එහි අඩු-අඩු බිඩු, රිදි පරියරු 8ද, හැඳ පරන් රිදි පරියරු 10ද, සැම්මිනිරි බෙහෙත් ලෙවිවත් 1ද, සිරිප

බෙහෙත්ද, රිදිකුවුවලින් සාදන සහ අඩුගූල්ගතුම් අඩු
යේ හම්බ ලියපු පො, රෝසිසරි නොවීම් 10ද සහ අල්
මරියක්ද, රතුපාව පට සාම් රෙදි 2ද, එකක ජරු ටස්
බැඳිත් ඇති, දිනින් ජරු 8ක් ඇති රෙසකටාව පට
බෙවි, මිඛායේ යාම් රෙදි 2ද, තොරත්ස් රේදිකුලුලක්ද
සහ හවුන් කැලීකා රෙදිකැලිද, පුදිඩි කින්ඩාන්ඩුරුද,
කිරිල්ද, ග්‍රුන් රෙදිද, දිග මේස්සුවුවන්ද, හඳුවිකුදේද
සහ හවුන් රෙදිපැලුදන්ද. අධිකාරා, අඩුගූල් ගුණ
යායි අඩුගූල්.

වලි 1898 ක්වා ජයවර්ධන මය 5 වෙනි දින කොළඹ පිට
කොටුවේ නරසීරෝ ප්‍රංශී ප්‍රංශී ටැංක් අස්ථිවකරන්නේක
හැවි : මූල්‍ය ජලදාර අත් බැංක් 1 ද. එකිනෙක අඩු-අඩුව තේ
ලෙන් කළ ප්‍රවිතියක නිල්පාට්ට ව්‍යුල්ඩෙන් සායන ගලද
ප්‍රතිත ප්‍රවිතියක අඩු-අඩුව නිව්‍ය දිගමන්ති 2 ද, අරුණ්
ගලද, ප්‍රතිත ප්‍රවිතියක නිව්‍ය ලොකු මුතු කමිය බේ,
ස්ථන්ද, අල්පෙනෙන්නියේ මූල ප්‍රතිත මුතු අල්ලාප්
අල්පෙනෙන්නිද, අඩු-අඩුව නිව්‍ය නිල්පාට්ට ව්‍යුල්ඩා
ප්‍රවිතියක මෙම අකුරු A.S.C. පිරිප්‍රේස් කොටුප්
රිදි නිෂ්පාද ප්‍රවිති 1 ද, බිරුණු රටේ යමිද, පදක්කම් 1 ද,
එක් අද්දර මෙම (2nd Lieutenant Crum) ලිඛා ඇති.
එහ ලිඛුමක London එක් මුද්‍රාකෙ, ක්‍රේ සහ
කොමිෂ්ප්‍රේන් කුඩාරයන් පවතින 200 ද, වාස පින්තුර
3 මෙහෙන් 4 ද, එකකු අස්ථියෙන් පිටුව මුතුරු නිෂ්පාදන්
ඉහා, අතින් 3 මෙහෙන් යොමුවනු ජාතිය, ලාභාවේ
ව්‍යුදල් නොවුවුලුව රුපියල 32 ද, කරදාසි මුහුරුග්‍රෑ
විභිභාගවලට අයිතිද, කුවන් මුළුව ලොඟ අඩුන ප්‍රවිති
යක්, එහි අඩු-අඩුව බිඩු මුන්දා සහ ප, කද, ක්‍රිඩා සහ ප්‍රාග්
රිදියෙන් සැවිකර ඇත අල්පෙනෙන්නියක ඉහළට මුතු
බැඳුලා ඇත, කැසිකර ලේඛ්‍ය 1 ද, (aluminum)
රෝප පාට “ප්‍රපන්” අදින කුවන් 1 ද, රට මුවහය
වලින්. සාදක ගලදා. ගබන්ත් ගනන්ත්ත් පේංච්‍ය 1 ද,
දුන්කාල කුරපසිද, කටුවුලින් සායන ගලද පැනම්ස පිළි
යක්ද සහ A. S. Crum නම ඇති උපම්ති පිටි 3 ද. අයිති
කාර්යා, කොළඹ ගෝල්පීස් හෝවල් ජ්‍යු. අය්
කුම්මම් මහජ්‍යමයා.

କେତେ ମଜ.

උම 1897 සෙවු ප්‍රති මය 11 ට තිබූ අවික 1,430 දරණ කොරෝන් අල්ලන අභ්‍යන්තර ප්‍රසිඩ්හිත වැඩුන වාර්ලුස්ට තිරබාගේට ගැස්සු.

திருப்பட்டகை

கதுகள் ம் வெங் மார்க்கியின் கள் ந் வ., புளியங்கில் கலாச் சித்திர்நில் ஒரு வங்களாவிலிருந்து : பம்பாய் வான்சிவேலீ செய்யப்பட்டதும் ஜி. எல். என். ற அடையாளமுள்ள சுதாங்கமான வெள்ளி புகையிலூசாடி க., சிறிய மணிக்குடு க., நாளிகைவட்டத்தில் மார்க்கஸ் என் ட் கோ என் ற அடையாளமுண்டு, ஒரு சிக்கில் வாட்டர் பெரி கடிகாரம், வெள்ளி பூசப்பட்டதும் நாலுமூலையுள் எதுமான் ஒரு தோல் காட்கேஸ். சொக்கத்காரி, மிஸ் டி.ரிஸ் ஜி. ஆர். லில்லி, மட்டக்களன்ப்பு.

காங்கிரஸ் முனிபாலிடிக்கரையில் எலக்ட்ரிக்கல் வங்களாவில் படித்துத் தொடர்பிலிருந்து : வெள்ளிச் சங்கிலி க, சுரங்கவல்லதுக் கழகாரம் க, தோடுள்ள நரைநிறமான வின்னல் கால்ச் சட்டை க, கறுத்தக் கால்ச்சட்டை க, (புதுச்) கோடின் எ கபிலநிறமான கோட்க, (புதுச்) கோடுள்ள கபிலநிறமான உள்சட்டை க, (புதுச்) வெள்ளிலினன் கைலேஞ்சி க, நோட்டிதும் வெள்ளியிலும் காசு ரூபாய் அருக்குமேல் ஜந்து ரூபாய் நோட்டுக்களில் ஒன்றின் பிற்பக்கத்தில் பின்கங்கிறத்தக்கடுதாசி ஒட்டப்பட்டிருக்கின்றபடியால் அதை மட்டுப்பிடிக்கக்கூடும். சொந்தக்காரன், உதவிச் சுப்பரின் தென்றன் மிஸ்ற்றர் தோண்கில்.

கஅக்கன் ம் ஸுப் மார்க்கினி உள் ந் ட, சிலவும் இஸ் மித் இஸ்டிரியல் உரியவர் வீட்டிலிருந்து: கறுப்பு “கோட்டிங்” புடைவைகோட்ட க, கறுப்பு “கோட்டிங்” கால்சட்டை க, வலண் கால்சட்டை க, “இவீட்”

கோட்ட குருசேஷன் வெள்ளி பொத்தாங்களோடு ஸிலக் கமிசை கு, காசில் ரூபாய் சு. சொந்தக்காரன், தி. டபி வியு. செட்டி.

கார்கள் ம் ரஸு மார்கழிமீன் உடு ந் ட, மருதாஜை இரண்டாம் வகுப்பில் ஆண்ணதகொலைச்சின் தோட்டத்திலிருந்து : ஸி. வி. என்று சூட்டிக்குறியின்ன கறுப்பு வைவற்மாடு க, கொம்புகள் ஏறக்குறைய கடி இஞ்சு நீளம், நீண்டவால், வயசு-ஏறக்குறைய வருஷம் கு. சொந்தக்காரன், ஜோசப்.

காவிரி ம் வருபு மார்க்கூறிமூல உக்காங்கி, மன்னார் பெரியக்கடையில் சொந்தக்காரருடைய கடையிலிருந்து : ஒரு முதிரைத் தமிழாப்பெட்டி, அதில் உடே விராகன் நிறையுள்ளதும் முத்தும் வயிரமூலம் பதிக்கப்பட்ட பொன் “பிரே” பதக்கம் க, கூவிராகன் நிறையுள்ள நாட்டுக் கடுக்கன் என்று அளைக்கப்படுகிற பொன் காதுப்பூக்கள் சோடு உ, பொன் காதுப்பூக்கள் சோடு க, சாவழி என்று அளைக்கப்படுகிற பொன் மணி க, வயிரக் கடுக்கன் என்று அளைக்கப்படுகிறதும் சிவப்புக்கற்கள் பதிக்கப்பட்ட சொவுசா காதுப்பூ சோடு க, வெள்ளிக் கால்மோ திரங்கள் கூ, வெள்ளி அரை சுங்கிலிகள் உ, வெள்ளி வெவர் கடிகாரம், தமிழரினுலும் சோனகரினுலும் தரி க்க கடிய சில பொன்னும் வெள்ளி ஆபரணங்களும், காசில் ரூபா கடு நோட்டில் ரூபாய் கடு வெள்ளியில், ரூபாய் கடு துட்டுக்காசில், அயார் வெள்ளி லேஸ் அடங்கிய தமிழாப்பெட்டி க, கடு யார் வெள்ளி லேஸ் (பளசு), ஒரு கடு சலமிசிரி மருந்து, ஒரு குப்பி சிறுமா, வெள்ளித்துளினுற் தெழுய்ப்பட்ட ஒரு குப்பி மருந்து, அப்புள்கணி அபுவின்பேரில் எழுதப்பட்ட புறநோட்டுகள் ஏறக்குறைய கடு, ஒவ்வொன்று கு யார் நீளமுள்ள சிவத்தங்கிறப் பட்டுச்சேலை உ, அனுமாரியிலிருந்து எடுக்கப்பட்டது, ஒவ்வொன்று அயார் நீளமுள்ள ஞேஸ்திறப்ம்பாய் பட்டு சேலை கூ, கபீஸ் ஒறங்கள் கீலை, சில கலிக் கோதுண்டுகள், ரேமீக் கனஜார் டிரைல் கவுண் பிடவைகள், மேஸ்கன் பனித்தொப்பிகள், சில பிடவைச் சாமான்கள். சொந்தக்காரன், அப்புள்கணிதுபு.

காவிதம் வூடு தைமரை டி ந் டி, கொழும்பு பெற ஒரு நேரிலே ரேட்டிடில் ஒரு வகன் கரத்தையிலிருந்து : ஒரு கபிலாஸி தோற்சாக்கு அடங்கிய ஒரு கறத்தறின் டிஸ்பாச் பெட்டிட்டியக்குள்ளிருந்த ஒரு கீல்விற வெல்வற் கேஸ்லூள் வயிரமும் முத்தும் பதிக்கப்பட்ட பொன் கா துப்பு சோடு உ, கேஸ்லில் இருந்த பெரிய முத்து தெரி கள் உ, ஒரு நீல வெல்வேற் கேஸ்லில் சிறிய முத்துப்புதி த்த ஊசிகள் உ, வெளிப்பக்கத்தில் “எ. எஸ். சி.” என்று பேர்காத்தப்பட்ட வெள்ளீ நெருப்புப்பெட்டி க, அருகில் செக்கண்ட் லிதினங்துக்ரம் என்று ஏழுதப்பட்ட பேமா சண்டை மெடல் க, லொஞ்டன் மியூஸ் கொகல் என்டகோவிலிருந்து १०० பவனுக்கு கடன் காயிதம் க, கூ அல்லது சு படங்கள் (ஆன்றில் ஒரு துரைமகன் குதிரைக்குமேலிருக்கிறார், மற்ற மூன்றி ஹம் துரைசாணிகளிருக்கிறார்கள்), காலில் ரூபாய் கூட இலங்கை நோட்டுகள், ஒரு கொஞ்ச ஈடுடுக்கடிதாகிகள், புறுஷகள், சீப்புகள், முகக்கண்ணாடிகள், வெள்ளிலிவற்றினங்ஸ், ஒரு முத்துப்பதித்த ஊசி, ஒரு சோடு வின்னே குலார்ஸ் அலுயினம் அடங்கிய ஒரு கபிலாஸி தோல் உடிப்பு கேஸ், ஒரு வயலற் யப்பானிஸ் கவன், ஒரு சோடு மான்தோல் கைமேஸ்கள் (தடிப்பு), ஒரு புதுயிலை சாக்கு, ஒரு சிறிய மூன்னுபிடி பொக்கற் கத்தி, எ. எஸ். க்ரம் உக்கு மேல்வாசகம்போட்ட மூன்று பக்கற் காயிதங்கள். சொந்தக்காரன், எ. எஸ். க்ரம், கோல்பேஸ் ஓட்டல், கொழும்பு.

அறிவித்தல்.

காறுகள் ம் வரு ஆணிமீ கக ந் திக்டிலைக்கொண்ட
காலை இலக்கப் பத்திரிகையில் பிரசித்தம்பண்ணப்பட-
ட மாவெல்கே சார்லஸ் என்பவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

L. HOLLAND,
for J. D. MASON,
Acting Inspector-General of Police.